

# صحيفة بيانات السلامة



: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

18.15 : نسخة

## القسم 1: تعريف المادة/المستحضر و الشركة/المشروع

### 1.1 معرف المنتج

: اسم المنتج

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

: كود المنتج

00220295

وسائل التعريف الأخرى  
غير متوفرة.

### 1.2 الاستخدامات الهامة المحددة للمادة أو الخليط وأوجه الاستخدام التي لا ينصح بها

استخدامات إستهلاكية، تطبيقات مهنية، يستخدم عن طريق الرش.  
كسوة.

### 1.3 بيانات مورد صحيفة بيانات السلامة

PPG Coatings Belgium BV/SRL  
Tweemontstraat 104  
B-2100 Deurne  
Belgium  
Telephone +32-33606311  
Fax +32-33606435

: عنوان البريد الإلكتروني للشخص  
المسئول عن صحيفة بيانات السلامة هذه

Product.Stewardship.EMEA@ppg.com

### 1.4 رقم هاتف الطوارئ

المورد

+31 20 4075210

## القسم 2: بيان الأخطار

### 2.1 تصنيف المادة أو الخليط

الخليط

: تعريف المنتج

[CLP/GHS] 1272/2008 رقم

Flam. Liq. 3, H226  
Skin Irrit. 2, H315  
Eye Dam. 1, H318  
Skin Sens. 1, H317  
STOT RE 2, H373  
Aquatic Chronic 3, H412

المادة على أنه خطير وفقاً للائحة (EC) 1272/2008 المعتمدة.

انظر القسم 16 لمطالعة نص بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.

انظر القسم 11 لمزيد من المعلومات عن التأثيرات الصحية والأعراض.

### 2.2 عناصر الوسم

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

10 يناير 2024

## الفصل 2: بيان الأخطار

: صور توضيحية للأخطار



: كلمة التبيه

: عبارات المخاطر

خطر

سائل وبخار لهوب.

يسبب تهيج الجلد.

قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر.

ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.

### عبارات التحذير

ضع المنتج بعيداً عن متناول الأطفال. في حالة استشارة الطبيب: اصطحب معك وعاء المنتوج أو بطاقة الوسم.

البس قفازات واقية. البس واقى العين أو الوجه. تحفظ بعيداً عن الحرارة، والسطح الساخنة، والشر، واللهم المكسوف، ومصادر الاشتعال الأخرى. منوع التدخين. تجنب انتشار المادة في البيئة. تجنب تنفس البخار. تنفس جيداً بعد المتناول.

طلب استشارة الطبيب/رعاية طبية في حالة الشعور بتوشك. أخلع الثياب الملوثة وأغسلها قبل إعادة استخدامها. في حالة سقوط المادة على الجلد: يغسل بوفرة من الماء. إذا حدث تهيج أو طفح جلدي: تطلب استشارة الطبيب. في حالة دخول العين: تشطف باحتراس بالماء لمدة دقائق. تنزع العدسات اللاصقة، إذا كان ذلك أمراً سهلاً. يستمر الشطف. اطلب مركز السموم أو الطبيب فوراً.

غير قابل للتطبيق.

: التغذية

تخلص من المحتويات والوعاء وفقاً لكافية اللوائح المحلية، والإقليمية، والوطنية، والدولية.

P102, P101, P280, P210, P273, P260, P264, P314, P362 + P364, P302 + P352, P333 + P313, P305 + P351 + P338, P310, P501

: مكونات خطيرة

(1100=>MW>700)  
bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane  
2-methylpropan-1-ol

crystalline silica, respirable powder (<10 microns)  
Octadecanamide, N,N'-1,6-hexanediylibis[12-hydroxy-

: عناصر التوسیم التكمیلیة

تحتوي مكونات إيبوكسي، قد يحدث تفاعل حساسی.  
تحذیر! يمكن تشكيل قطرات التنفس الخطيرة عند رشها. لا تنفس رذاذ أو رذاذ.

غير قابل للتطبيق.

### متطلبات التغليف الخاصة

غير قابل للتطبيق.

: المُلْحِقُ السَّابِعُ عَشَرُ؛ قِيودٌ عَلَى تَصْنِيعِ وَطْرَحِ وَاسْتِخْدَامِ مَوَادٍ وَخَلَاطِ وَحَاجِيَاتٍ مُعِنَّةٍ بِخَطَرٍ

: يُرَاوِي أَنَّ ثَرْوَدَ الْعَوَاتِ بِأَنْظَمَةٍ إِغْلَاقٍ مُنِعِّيَةٍ لِلْأَطْفَال

نعم، قابل للتطبيق.

: تحذير لمسى من الخطير

نعم، قابل للتطبيق.

### 2.3 الأخطار الأخرى

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتلهي.

: الأخطار الأخرى التي لا تؤدي إلى

تصنيف

الرمز : 00220295

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

#### 3.2 خلائط :

خليل

| اسم المكون/المنتج                                     | المعرفات   | % بالوزن    | التصنيف  | التركيز المحدد الحاد وعوامل الضرب وتقديرات السمية الحادة  | النوع   |
|---|--|-------------|--|---|---------|
| رانتجات الايبوكسي (1100=>MW>700)                      | CAS: 25036-25-3  | ≥10 - ≤25   | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Sens. 1, H317  | -   | [1]     |
| xylene  | المفوضية الأوروبية: 215-535-7<br>1330-20-7 :CAS  | ≥10 - ≤15   | Flam. Liq. 3, H226<br>Acute Tox. 4, H312<br>Acute Tox. 4, H332<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>STOT SE 3, H335<br>Asp. Tox. 1, H304<br>Aquatic Chronic 3, H412 | تقدير السمية الحادة [عن طريق الجلد] = 1700 مل / كجم<br>تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 11 مل / لتر    | [1] [2] |
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxy) phenyl]propane              | # REACH 01-2119456619-26<br>المفوضية الأوروبية: 216-823-5<br>1675-54-3 :CAS<br>603-073-00-2 :فهرست | ≥5.0 - ≤10  | Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Irrit. 2, H319<br>Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 2, H411   | Skin Irrit. 2, H315: C ≥ 5%<br>Eye Irrit. 2, H319: C ≥ 5%   | [1]     |
| benzyl alcohol  | # REACH 01-2119492630-38<br>المفوضية الأوروبية: 202-859-9<br>100-51-6 :CAS<br>603-057-00-5 :فهرست  | ≥1.0 - ≤5.0 | Acute Tox. 4, H302<br>Acute Tox. 4, H332<br>Eye Irrit. 2, H319   | تقدير السمية الحادة [عن طريق الفم] = 1230 مل / كجم<br>تقدير السمية الحادة [استنشاق (غبار ورذاذ)] = 1.5 مل / لتر | [1] [2] |
| 2-methylpropan-1-ol                                   | # REACH 01-2119484609-23<br>المفوضية الأوروبية: 201-148-0<br>78-83-1 :CAS<br>603-108-00-1 :فهرست   | ≥1.0 - ≤4.5 | Flam. Liq. 3, H226<br>Skin Irrit. 2, H315<br>Eye Dam. 1, H318<br>STOT SE 3, H335<br>STOT SE 3, H336  | -   | [1] [2] |
| ethylbenzene  | # REACH 01-2119489370-35<br>المفوضية الأوروبية: 202-849-4<br>100-41-4 :CAS<br>601-023-00-4 :فهرست  | ≥1.0 - ≤5.0 | H225 ,2 .Liq .Flam<br>H332 ,4 .Tox Acute<br>(ما بعد H373 ,2 RE STOT<br>انتصاص الكيس المخى)<br>H304 ,1 .Tox .Asp<br>H412 ,3 Chronic Aquatic                                     | تقدير السمية الحادة [استنشاق (الأبخرة)] = 17.8 مل / لتر   | [1] [2] |
| crystalline silica, respirable powder (<10 microns)   | المفوضية الأوروبية: 238-878-4<br>14808-60-7 :CAS   | ≥1.0 - ≤5.0 | , 1 RE STOT<br>(استنشاق) H372  | -   | [1] [2] |
| Octadecanamide, N, N'-1,6-hexanediylibis [12-hydroxy- | CAS: 55349-01-4  | ≥1.0 - ≤5.0 | Skin Sens. 1, H317<br>Aquatic Chronic 4, H413<br><br>انظر القسم 16 لمطالعة نص<br>بيانات الأخطار آنف الذكر كاملاً.  | -   | [1]     |

رمز : 00220295

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

### القسم 3: التركيب/معلومات عن المكونات

على حد المورد في هذه اللحظة وطبقاً للتركيزات المستخدمة، لا توجد في هذا القسم أي مكونات إضافية مصنفة كمواد خطيرة على الصحة أو على البيئة، أو مواد مصنفة كباقية، وسامة، ومترآكة بيولوجيا (PBT) أو مواد شديدة البقاء أو شديدة التراكم البيولوجي (vPvBs) أو مواد مقاومة قلماً مكافأة أو مواد حدد حد للتعرض لها في أماكن العمل وبالتالي تستدعي التبيّن.

الزيelin: تغطي العديد من تسجيلات REACH المادة المسجلة في REACH مع أيزومرات الزيلين ، إيثيل بنزين ( والتولوين). تشمل التسجيلات الأخرى لـ REACH: 2119555267-33 ، كتلة تفاعل الإيثيل بنزين و p-xylene و m-xylene ، C8 ، 01-2119486136-34 ، 01-2119539452-40 ، كتلة تفاعل الإيثيل بنزين والزيلين.

النوع

[1] المادة مصنفة على أنها ذات خطر صحي أو بيئي

[2] مادة ذات حد للتعرض في مكان العمل

This mixture contains ≥ 1% of titanium dioxide. The Annex VI classification of titanium dioxide does not apply to this mixture according to Note 10.

القسم الثامن يعرض حدود التعرض المهني، في حال توفرها.

الرموز الفرعية تمثل المواد دون أرقام المستخلصات الكيميائية المسجلة

### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولي

#### 4.1 وصف إجراءات الإسعاف الأولى

يراعى التحقق من عدم وجود عدسات لاصقة أو إزالتها إن وُجدت. يُراعى دفع ماء جار على الأعين فوراً، ولمدة لا تقل عن 15 دقيقة مع مراعاة بقاء الأعين مفتوحة. يُراعى طلب الرعاية الطبية على الفور.

يراعى الإخلاء إلى الهواء الطلق. يُراعى تدفئة الشخص و إراحته. في حالة التوقف عن التنفس، عدم إنتظام التنفس أو لو حدثت سكتة تنفسية، يُراعى تقديم أكسجين أو تنفساً اصطناعياً من قبل أفراد مدربين.

ازل الثياب والأحذية الملوثة. يُراعى غسل البشرة غسلاً جيداً بالماء والصابون أو بأحد منظفات الجلد المعترف بها. يُراعى عدم استخدام المذيبات أو المُرقات.

يراعى طلب المشورة الطبية وعرض هذه الحاوية أو هذا المُلصق حال بلعها. يُراعى تدفئة الشخص و إراحته. لا تجبر المريض على التقيؤ.

**حماية فريق الإسعافات الأولية** يجب على فرد الإنقاذ ارتداء قناع مناسب أو جهاز تنفس مدمج. قد تتطوي عملية الإنعاش من الفم إلى الفم على خطورة ما للشخص الذي يقدم المساعدة عند قيامه بها. أغسل الثياب الملوثة جيداً بالماء قبل نزعها، أو البس قفازات.

#### 4.2 أهم الأعراض والتأثيرات، الحاد منها والمُؤجل

##### أثر صحية حادة كاملة

يسبب تلفاً شديداً للعين.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

يسبب تهييج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

##### علامات/أعراض فرط التعرض

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:

الم

الدعان

احمرار

ليس هناك بيانات معينة.

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:

الم أو تهييج

احمرار

البفاف

التشقق

قد تحدث قروح

الأعراض الصارئة قد تشمل ما يلي:

آلام المعدة

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

#### القسم 4: تدبير الإسعاف الأولى

##### 4.3 دواعي آلية رعاية طبية فورية ومعالجة خاصة مطلوبة

في حالة استنشاق مخلفات التحلل عند نشوب حريق، قد تظهر الأعراض ظهوراً آجلاً. قد يكون من الضروري أن يظل الشخص المعرض تحت الملاحظة الطبية لـ 48 ساعة. لا يوجد علاج محدد.

: معالجات خاصة

#### القسم 5: تدابير مكافحة النار

##### 5.1 وسائل الإطفاء

استخدم مادة كيماوية جافة، أو ثانوي أكسيد الكربون، أو رذاذ الماء (الضباب)، أو الرغوة.

لا تستخدم المياه النفاثة.

: وسائل الإطفاء المناسبة

##### 5.2 الأخطار الخاصة الناجمة عن المادة أو الخليط

سائل وبخار لهوب. قد ينشأ حريق أو خطير الانفجار عند تصريفها إلى المجاري. في حالة الحريق أو عند التسخين، يزداد الضغط وقد تتفجر الحاوية، مع خطر حدوث افجارات لاحقة. هذه المادة ضارة بالحياة المائية وتتأثر بها طولية الأمد. يجب إحتواء ماء الإطفاء الملوثة بهذه المادة للحيلولة دون تسربها إلى المجاري المائية أو المصادر أو المجاري الصحية.

: منتجات احتراق خطيرة

تحتوي نواتج الإنحلال المواد الآتية:

أكسيد الكربون

أكسيد النيتروجين

أكسيد/أكسيد فلزية

##### 5.3 نصائح لمكافحة الحريق

يراعى عزل المكان على الفور و ذلك بإخلاء الأفراد المتواجدين على مقرية من الحادث في حالة نشوب حريق. يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. انقل الحاويات من منطقة الحريق، إذا أمكن فعل ذلك دون مخاطر. استخدم رشاش الماء لتبريد الحاويات المعرضة للحرق.

ينبغي أن يرتدي مكافحة الحرائق التجهيزات الواقية المناسبة و جهاز تنفس مكافي ذاًيا (SCBA) ذو وحدة كاملة للوجه يعمل في نمط الضغط الموجب. ثياب مكافحة الحرائق (بما فيها الخوذات والأحذية والقفازات الواقية) التي تتلقى والمعيار الأوروبي EN 469 سوف تكفل مستوى أساسياً من الحماية من الحوادث الكيماوية.

#### القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

##### 6.1 لاحتياطات الشخصية ومعدات الحماية وإجراءات الطوارئ

يُحظر القيام بأية إجراء ينطوي على مخاطرة أو بدون تدريب مناسب. يراعى إخلاء المناطق المجاورة. يراعى عدم السماح بالدخول لكل من لا يرتدي الثياب الواقية أو من لا حاجة له بهم من الأفراد. يراعى تجنب ملامسة المادة المنسكبة أو السير عليها. أغلق كافة مصادر الإشعال. منمنع استخدام أسمهم الإشارة الومضية أو التدخين أو إشعال لهب في منطقة الخطير. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يراعى توفير تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. ارتدي التجهيزات الواقية الشخصية الملائمة.

إذا لزم الأمر ارتداء ثياباً خاصة للتعامل مع الانسكاب، يرجى أخذ ما ورد في القسم 8 من معلومات حول المواد المناسبة وغير المناسبة في الحسبان. راجع كذلك المعلومات الواردة في قسم "للأفراد من خارج فريق الطوارئ".

تجنب تناول المادة المنسكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة و المجاري المائية والبالوعات ومجاري الصرف. يراعى 6.2 الاحتياطات البنية إبلاغ السلطات المعنية لو تسبب المنتج في تلوث البيئة (مجاري الصرف، المجاري المائية، التربة أو الهواء). مادة ملوثة للماء. قد تكون ضارة باليمن إذا انتشرت بكميات كبيرة.

##### 6.3 طرائق ومواد الاحتواء والتقطيف

يراعى وقف التسرب إن لم ينطوي ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووية من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. خفف بالماء ثم قم بإزالته بالتشيف باستعمال المسححة إذا كان قابل للذوبان في الماء. كبديل، أو إذا كان المنتج غير قابل للذوبان في الماء، قم بالتشيف مستخدماً مادة خاملة جافة ثم إطرحها في وعاء مهملات مناسب. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين.

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

## القسم 6: تدابير مواجهة التسرب العارض

يراعى وقف التسرب إن لم ينطو ذلك على مخاطرة. يراعى نقل الأووعة من منطقة الانسكاب. استخدم معدات لا تحدث شرراً وغير قابلة للانفجار. يتم الاقتراب من الناحية التي تهب منها الرياح إلى المكان. امنع دخولها في بالوعات الصرف، والمجاري المائية، أو البدروم، أو المناطق المحصورة. يراعى غسل الانسكابات وصولاً بها إلى محطة معالجة مياه الفيض أو التعامل معها كآلية. يراعى احتواء الانسكاب وجمعه بمادة ماصة غير قابلة لاحتراق مثل الرمل، أو التراب، أو الفرميكولييت، أو تراب دياتومي، ثم وضعها في إحدى الحاويات للتخلص منها بما يتفق والوائح المحلية. تخلص منها عن طريق أحد مقاولي التخلص من النفايات المرخصين. المادة الماصة الملوثة قد تشكل خطراً مماثلاً لخطر المنتج المنسك.

### 6.4 مرجع للأقسام الأخرى :

انظر القسم 1 لمعرفة بيانات الاتصال في أحوال الطوارئ.  
انظر القسم 8 للحصول على معلومات عن التجهيزات الوقائية الشخصية الملائمة.  
انظر القسم 13 لمزيد من المعلومات حول معالجة النفايات.

## القسم 7: المناولة والتخزين

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبئية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 7.1 احتياطات للمناولة المأمونة

يراعى ارتداء أجهزة الوقاية الشخصية الملائمة(انظر القسم 8). يراعى عدم توظيف كل من سبق له/لها الإصابة بتحسيس الجلد في أيٍ من العمليات المتعلقة باستخدام هذا المنتج. تجنب ملامستها الأعين أو الجلد أو الثياب. تجنب استنشاق البخار أو السديم. يحظر ابتلاعها. تجنب انتشار المادة في البيئة. يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. يراعى ارتداء منفاس مناسب في حالة عدم كفاية التهوية. من نوع دخول مناطق التخزين والأماكن المغلقة إلا مع وجود تهوية كافية. يراعى الحفظ في الحاوية الأصلية أو في حاوية بديلة معتمدة مصنوعة من مادة متواقة وإغلاقها بإحكام عند عدم استخدامها. يراعى التخزين و الاستخدام بعيداً عن مصادر الحرارة، أو الشرر، أو اللهب أو غيرها من مصادر الاشتعال. يراعى استخدام أجهزة كهربائية (تهوية، وإضاءة، و مناولة المواد) غير قابلة للانفجار. استخدم فقط أدوات لا تولد الشرر. يراعى اتخاذ الإجراءات الوقائية ضد التفريغ الكهربائي الساكنة. الأووعة الفارغة تحتوي على بقايا قد تكون خطيرة. لاتعيد استخدام الحاوية.

### إرشادات حول الصحة المهنية العامة :

يحظر تناول الطعام، والشراب، والتدخين في الأماكن التي يجري التعامل فيها مع هذه المادة سواء بالمناولة، التخزين أو المعالجة. يتوجب على العمال غسل الأيدي والوجه قبل تناول الطعام والشراب والتدخين. اخلع الثياب الملوثة والتجهيزات الوقائية قبل دخول الأماكن المخصصة للطعام. انظر القسم 8 لمزيد من المعلومات حول إجراءات الحفاظ على الصحة.

### 7.2 متطلبات التخزين المأمون، بما في ذلك ما يتعلق بحالات عدم توافق المواد

خزن المادة عند درجات الحرارة التالية: 0 إلى 35 ° (32 إلى 95 ف). خزن المادة وفقاً لتعليمات السلطات المحلية. يراعى تخزينها في منطقة معزلة و معتمدة. خزن المادة في حاويتها الأصلية مع حمايتها من التعرض لحرارة الشمس المباشرة في منطقة جافة، وباردة، وجيده التهوية بعيداً عن المواد غير المطابقة (انظر القسم 10)، وعن الطعام، والشراب. يخزن في مكان مغلق بفتحان. يراعى التخلص من كافة مصادر الإشعال. يراعى الفصل عن المواد المؤكيدة. يراعى غلق الوعاء علماً تماماً محكماً إلى أن يُعد للاستخدام. لابد من إحكام غلق الأووعة التي قد فُتحت و تركها في وضع قائم و ذلك لتلافي حدوث تسريب. يحظر التخزين في حاويات لا تحمل كتابة توضيحية. يراعى استخدام طرق احتواء سلية لتجنب ثلث البيئة. انظر القسم 10 للتعرف على المواد غير المتوفقة قبل المناولة أو الاستخدام.

### 7.3 الاستخدامات النهائية/الية الخاصة

انظر القسم 1.2 لمعرفة الاستخدامات التي تم تعبيئها

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المبئية في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 8.1 بارامترات التحكم

### حدود التعرض المهني

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

| اسم المكون/المنتج                                   | قيمة حد التعرض  |
|---|---|
| xylene  | OEL EU (أوروبا, 1/2022). تمتص عن طريق الجلد.<br>STEL: 442 مجم / م³ 15 دقيقة.<br>TWA: 100 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>TWA: 221 مجم / م³ 8 ساعات.<br>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.  |
| benzyl alcohol                                      | (-) IPEL<br>TWA: 5 جزء من المليون<br>STEL: 10 جزء من المليون  |
| 2-methylpropan-1-ol                                 | TLV ACGIH (الولايات المتحدة, 1/2023)<br>TWA: 152 مجم / م³ 8 ساعات.<br>TWA: 50 جزء من المليون 8 ساعات.   |
| ethylbenzene  | OEL EU (أوروبا, 1/2022). تمتص عن طريق الجلد.<br>STEL: 884 مجم / م³ 15 دقيقة.<br>TWA: 200 جزء من المليون 15 دقيقة.<br>TWA: 442 مجم / م³ 8 ساعات.<br>TWA: 100 جزء من المليون 8 ساعات. |
| crystalline silica, respirable powder (<10 microns) | TLV ACGIH crystalline] (الولايات المتحدة, 1/2023)<br>TWA: 0.025 مجم / م³ 8 ساعات. الشكل: القابلة للتنشق.  |

### إجراءات المتابعة الموصى بها

تُنصح بالإشارة إلى معايير المراقبة، من مثل ما يلى: المعيار الأوروبي EN 689 (أجواء موقع العمل - إرشادات تقييم التعرض لعامل كيماوياً بالاستنشاق لمقارنتها بالقيم الحدية واستراتيجية القياس) المعيار الأوروبي EN 14042 (أجواء موقع العمل - دليل اتخاذ وتطبيق إجراءات تقييم التعرض لعامل البيولوجية والكيماوية) المعيار الأوروبي EN 482 (أجواء موقع العمل - المتطلبات العامة لأداء إجراءات قياس العامل الكيماويا) سيكون من المطلوب كذلك الرجوع إلى وثائق التوجيه الوطنية الخاصة بطرق تحديد المواد الخطرة.

### DNEL

| اسم المكون/المنتج                        | النوع | التعرض             | القيمة                          | جمهور المعرضين         | التأثيرات |
|--|-------|--------------------|---------------------------------|------------------------|-----------|
| xylene                                   | DNEL  | طويل المدى بالفم   | 12.5 مجم / كجم bw / اليوم       | السكان عامة            | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى استنشاق | 65.3 مجم / م³                   | السكان عامة            | موضعي     |
|  | DNEL  | طويل المدى استنشاق | 65.3 مجم / م³                   | السكان عامة            | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى جلدي    | 125 مجم / كجم bw / اليوم        | السكان عامة            | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى جلدي    | 212 مجم / كجم bw / اليوم        | عمال                   | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى استنشاق | 221 مجم / م³                    | عمال                   | موضعي     |
|  | DNEL  | طويل المدى استنشاق | 221 مجم / م³                    | عمال                   | مجموعى    |
|  | DNEL  | قصير المدى استنشاق | 260 مجم / م³                    | السكان عامة            | موضعي     |
|  | DNEL  | قصير المدى استنشاق | 260 مجم / م³                    | السكان عامة            | مجموعى    |
|  | DNEL  | قصير المدى استنشاق | 442 مجم / م³                    | عمال                   | موضعي     |
|  | DNEL  | قصير المدى استنشاق | 442 مجم / م³                    | عمال                   | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى استنشاق | 12.25 مجم / م³                  | عمال                   | مجموعى    |
|  | DNEL  | قصير المدى استنشاق | 12.25 مجم / م³                  | عمال                   | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى جلدي    | 8.33 مجم / كجم bw / اليوم       | عمال                   | مجموعى    |
|  | DNEL  | قصير المدى جلدي    | 8.33 مجم / كجم bw / اليوم       | عمال                   | مجموعى    |
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxi) phenyl]propane | DNEL  | طويل المدى جلدي    | 3.571 مجم / كجم bw / اليوم      | السكان عامة [مستهلكون] | مجموعى    |
|  | DNEL  | قصير المدى جلدي    | 3.571 مجم / كجم bw / اليوم      | السكان عامة [مستهلكون] | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى بالفم   | 0.75 مجم / كجم bw / اليوم       | السكان عامة [مستهلكون] | مجموعى    |
|  | DNEL  | قصير المدى بالفم   | 0.75 مجم / كجم bw / اليوم       | السكان عامة [مستهلكون] | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى جلدي    | 89.3 ميكروجرام / كجم bw / اليوم | السكان عامة            | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى بالفم   | 0.5 مجم / كجم bw / اليوم        | السكان عامة            | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى جلدي    | 0.75 مجم / كجم bw / اليوم       | عمال                   | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى استنشاق | 0.87 مجم / م³                   | السكان عامة            | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى استنشاق | 4.93 مجم / م³                   | عمال                   | مجموعى    |
|  | DNEL  | طويل المدى بالفم   | 4 مجم / كجم bw / اليوم          | السكان عامة            | مجموعى    |
| benzyl alcohol                           | DNEL  |                    |                                 |                        |           |

00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

### القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

|   |      |                    |                         |             |        |
|---|------|--------------------|-------------------------|-------------|--------|
| 2-methylpropan-1-ol<br><br>ethylbenzene<br><br>مستوى<br>التأثير<br>الأدنى<br>المشتق<br>(DMEL) | DNEL | طويل المدى جلدي    | 4 مج / كجم bw / اليوم   | السكان عامة | مجموعي |
|   | DNEL | طويل المدى استنشاق | 5.4 مج / م <sup>3</sup> | السكان عامة | مجموعي |
|   | DNEL | طويل المدى جلدي    | 8 مج / كجم bw / اليوم   | عمال        | مجموعي |
|   | DNEL | قصير المدى بالفم   | 20 مج / كجم bw / اليوم  | السكان عامة | مجموعي |
|   | DNEL | قصير المدى جلدي    | 20 مج / كجم bw / اليوم  | السكان عامة | مجموعي |
|   | DNEL | طويل المدى استنشاق | 22 مج / م <sup>3</sup>  | عمال        | مجموعي |
|   | DNEL | قصير المدى استنشاق | 27 مج / م <sup>3</sup>  | السكان عامة | مجموعي |
|   | DNEL | قصير المدى جلدي    | 40 مج / كجم bw / اليوم  | عمال        | مجموعي |
|   | DNEL | قصير المدى استنشاق | 110 مج / م <sup>3</sup> | عمال        | مجموعي |
|   | DNEL | طويل المدى استنشاق | 55 مج / م <sup>3</sup>  | السكان عامة | موضعي  |
| مستوى<br>التأثير<br>الأدنى<br>المشتق<br>(DMEL)  | DNEL | طويل المدى استنشاق | 310 مج / م <sup>3</sup> | عمال        | موضعي  |
|   | DNEL | طويل المدى استنشاق | 442 مج / م <sup>3</sup> | عمال        | موضعي  |
|   | DNEL | قصير المدى استنشاق | 884 مج / م <sup>3</sup> | عمال        | مجموعي |
|   | DNEL | طويل المدى بالفم   | 1.6 مج / كجم bw / اليوم | السكان عامة | مجموعي |
|   | DNEL | طويل المدى استنشاق | 15 مج / م <sup>3</sup>  | السكان عامة | مجموعي |
| 2-methylpropan-1-ol   | DNEL | طويل المدى استنشاق | 77 مج / م <sup>3</sup>  | عمال        | مجموعي |
|   | DNEL | طويل المدى جلدي    | 180 مج / كجم bw / اليوم | عمال        | مجموعي |
|   | DNEL | قصير المدى استنشاق | 293 مج / م <sup>3</sup> | عمال        | موضعي  |

### PNEC

| اسم المكون/المنتج                        | النوع  | تفاصيل الوسط             | القيمة                            | تفاصيل المنهج |
|--|--------|--------------------------|-----------------------------------|---------------|
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl] propane | xylene | - ماء عنب                | 0.327 مج / لتر                    |               |
|  | -      | - مياه البحر             | 0.327 مج / لتر                    | -             |
|  | -      | - محطة معالجة مياه الصرف | 6.58 مج / لتر                     | -             |
|  | -      | - رواسب المياه العذبة    | 12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن | -             |
|  | -      | - رواسب المياه البحرية   | 12.46 مج / كجم طن من الوزن الساكن | -             |
|  | -      | - التربة                 | 2.31 مج / كجم                     | -             |
|  | -      | - ماء عنب                | 0.006 مج / لتر                    | عوامل التقليم |
|  | -      | - مياه البحر             | 0.001 مج / لتر                    | عوامل التقليم |
|  | -      | - رواسب المياه العذبة    | 0.996 مج / كجم طن من الوزن الساكن | تقسيم الاتزان |
|  | -      | - رواسب المياه البحرية   | 0.1 مج / كجم طن من الوزن الساكن   | تقسيم الاتزان |
| 2-methylpropan-1-ol                      | -      | - التربة                 | 0.196 مج / كجم طن من الوزن الساكن | تقسيم الاتزان |
|  | -      | - محطة معالجة مياه الصرف | 10 مج / لتر                       | عوامل التقليم |
|  | -      | - تسمم ثانوي             | 11 مج / كجم                       | عوامل التقليم |
|  | -      | - ماء عنب                | 0.4 مج / لتر                      | عوامل التقليم |
|  | -      | - مياه البحر             | 0.04 مج / لتر                     | عوامل التقليم |
|  | -      | - محطة معالجة مياه الصرف | 10 مج / لتر                       | عوامل التقليم |
|  | -      | - رواسب المياه العذبة    | 1.56 مج / كجم طن من الوزن الساكن  | عوامل التقليم |
|  | -      | - رواسب المياه البحرية   | 0.156 مج / كجم طن من الوزن الساكن | تقسيم الاتزان |

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

## القسم 8: ضوابط التعرض/الحماية الشخصية

|              |   |                        |   |   |
|--------------|---|------------------------|---|---|
| ethylbenzene | - | التربة                 | 0.076 مج / كجم طن من الوزن الساكن       | تقسيم الاتزان                             |
|              | - | ماء عند مياه البحر     | 0.1 مج / لتر 0.01 مج / لتر 9.6 مج / لتر | عوامل التقييم عوامل التقييم عوامل التقييم |
|              | - | محطة معالجة مياه الصرف | 13.7 مج / كجم طن من الوزن الساكن        | تقسيم الاتزان                             |
|              | - | رواسب المياه العذبة    | 1.37 مج / كجم طن من الوزن الساكن        | تقسيم الاتزان                             |
|              | - | رواسب المياه البحرية   | 2.68 مج / كجم طن من الوزن الساكن        | تقسيم الاتزان                             |
|              | - | التربة                 | 20 مج / كجم                             | -   |
|              | - | تسمم ثانوي             |   |   |

### 8.2 ضوابط التعرض

**الضوابط الهندسية المناسبة** يستخدم فقط مع وجود تهوية كافية. استخدم ساحات التشغيل، أو شفاطات الهواء الموضعية، أو الضوابط الهندسية الأخرى للحفاظ على مستوى تعرض العمال للملوثات المنقلة بالهواء دون الحدود القانونية أو الموصى بها. تقتضي الضوابط الهندسية الحفاظ على تركيزات الغاز، أو البحار، أو الغبار دون المستويات الدنيا للانفجار. استخدم معدات تهوية مضادة للانفجار.

#### تدابير الحماية الفردية

**إجراءات النظافة الشخصية** اخليل البدين، والذراعين، والوجه غسلاً تماماً بعد متناوله المنتجات الكيميائية، وعند الأكل والتدخين، وفي نهاية فترة العمل. يتوجب استخدام طرائق ملائمة لنزع الثياب التي يُحتمل تلوّتها. لا يسمح بارتداء ملابس العمل الملوثة خارج مكان العمل. يُراعي غسل الثياب الملوثة قبل ارتدائها مرة ثانية. تأكّد من وجود محطات غسيل الأعين وأدشان الأمان على مقربة من موقع العمل.

**أدوات حماية الوجه/العين** أدوات حماية العين وفقاً للمواصفة EN 166. استخدم حماية العين وفقاً للمواصفة EN 166. **حماية للجلد**

**حماية بدوية** ينبغي دوماً ارتداء القفازات غير المنفذة والمقاومة كيميائياً بما يتفق مع المعايير المعتمدة عند التعامل مع المنتجات الكيميائية إذا تبيّن من تقييم المخاطر ضرورة ذلك. تتحقق خلال استخدام القفازات من أنها ما زالت تحتفظ بخواصها الواقعية، أخذًا في الاعتبار المعايير التي تحدها جهة تصنيع القفازات. تجدر الإشارة إلى أن زمن اختراف مادة أي قفاز قد يختلف باختلاف جهات تصنيعه. في حالة المخاليط، التي تتألف من مواد عديدة، لا يمكن أن يقدّر زمن حماية القفازات تقييرًا دقيقًا. عندما لفترات طويلة أو بشكل متكرر قد يحدث اتصال المتكررة، القفازات مع فئة الحماية من 6 (من الإختراف أكبر من 480 دقيقة وفقاً EN 374) ويوصى. حيث من المتوقع اتصال وجيبة فقط، فمن المستحسن القفازات مع فئة الحماية من 2 أو أعلى (زمن الإختراف أكبر من 30 دقيقة وفقاً EN 374). لابد أن يتحقق المستخدم من أن اختياره النهائي لنوع القفازات المنتقاة لمناولة هذا المنتج هو الاختيار الأفضل، وأن يأخذ في اعتباره شروط الاستخدام الخاصة، كما أوردها تقييم مخاطر المستخدم.

#### مطاط البولي

**أدوات حماية الجسم** يجب انتقاء التجهيزات الشخصية الواقية للجسم بما يتفق والمهمة التي يجري القيام بها والمخاطر التي تتخطى عليها، كما يجب أن يعتمد لها أحد المختصين قبل التعامل مع هذا المنتج. عندما يكون هناك خطر اشتعال من الكهرباء الساكنة، ارتدي ملابس واقية مضادة للكهرباء الساكنة. لاقصى حماية من الكهرباء الساكنة، ينبغي أن تشتمل الملابس على أفروف وحداء برقبة وقفازات مضادة للكهرباء الساكنة. استعن بالمعيار الأوروبي EN 1149 لمزيد من المعلومات عن المادة ومتطلبات التصميم وطرق الفحص.

**وقاية أخرى لحماية الجلد** ينبغي انتقاء الأحذية الملائمة وإجراءات الوقاية الجلدية الإضافية بناءً على المهمة التي تؤدى وما تتخطى عليه من مخاطر وينبغي أن يعتمد لها أحد المختصين قبل مناولة المنتج.

**حماية تنفسية** إختيار المنفاس يجب أن يستند إلى مستويات التعرض المعروفة أو المتوقعة وعلى مخاطر المنتج وحدود العمل الآمنة للمنفاس الذي وقع عليه الإختيار. لابد أن يرتدي العمال أجهزة تنفس مُعتمدة ومُلائمة إذا كانوا مُعرّضين لتركيزات تتعدي حد التعرض. يُراعي استخدام منفاس مثبت بإحكام سواء كان منفاس منقى للهواء أو مغذى بالهواء يفي بالمعايير المعتمد إن أشار تقييم المخاطر لضرورة ذلك. ارتد جهاز تنفس متوافق مع EN140. نوع الفلتر: مرشح جسيمات وبخار عضوي ( النوع A P3 )

**ضوابط التعرض البيئي** نصح بفحص الانبعاثات الصادرة من أجهزة العمل والتهوية، للتأكد من استيفائها لمتطلبات قانون حماية البيئة. في بعض الحالات، قد يكون من الضروري استخدام أجهزة غسل الدُّخان، أو المُرشّحات أو إجراء تعديلاتٍ هندسية للمعدّات، كي يتسمى تقليل الانبعاثات إلى مستويات مقبولة.

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

10 يناير 2024

## القسم 9: الخصائص الفيزيائية والكيميائية

ظروف قياس جميع الخصائص تتم في ظل الضغط ودرجة الحرارة القياسية ما لم تتم الإشارة إلى غير ذلك.

### 9.1 معلومات حول الخواص الكيميائية والفيزيائية الأساسية

#### المظهر

سائل.

رمادي.

أروماتية.

غير متوفرة.

يبدأ التصلب في درجات الحرارة الآتية: 8 إلى 12 °F (46.4 إلى 53.6 °C) يستند هذا إلى بيانات حول المكون التالي: نقطه الانصهار/نقطة التجمد <chem>bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane >37.78 °C

غير متوفرة.  
و فيما يلي أكبر مدى معروف: أدنى: 1.3% أعلى: 13% (alcohol benzyl)

#### نقطة الوميض:

كأس مغلق: 31 °C

#### درجة حرارة الاشتعال الذاتي:

| الطريقة | ف   | °   | اسم المكون      |
|---------|-----|-----|-----------------|
|         | 779 | 415 | كحول أيزوبينزيل |

ثابتة في ظروف المتناوله والتخزين الموصى بها (انظر القسم 7).

غير قابل للتطبيق. غير ذوبان في الماء.

كينماتي (درجة حرارة الغرفة): < 400 /s<sup>2</sup>mm

كينماتي (°C): 21 < 40 /s<sup>2</sup>mm

60 - 100 s (ISO 6mm)

#### وسائل الإعلام:

#### النتيجة

غير قابل للذوبان

ماء بارد

غير قابل للتطبيق.

#### معامل تفريغ الأوكتانول/الماء

#### الضغط البخاري:

| الطريقة | ضغط البخار عند 50 درجة منوية |       |         | ضغط البخار عند 20 درجة منوية |       |           |
|---------|------------------------------|-------|---------|------------------------------|-------|-----------|
|         | م زنق                        | م زنق | الطريقة | م زنق                        | م زنق | الطريقة   |
|         |                              |       |         | DIN EN 13016-2               | <1.6  | <12.00102 |

على قيمة معروفة هي: 0.84 (إيثيل بنزين) المتوسط الترجيحي: 0.59 مُقلّناً بـ خلات البوتيل

1.46

#### معدل التبخير:

#### الكثافة النسبية:

#### الكثافة البخارية:

على قيمة معروفة هي: 11.7 (الهواء = 1) (الهواء = 1) المتوسط الترجيحي: 5.3 (الهواء = 1) (الهواء = 1)

المنتج ذاته ليس انفجاريًا، ولكن يمكن تشكيل خليط من البخار أو الغبار مع الهواء قابل لتفجير.

لا المنتج لا يقدم خطراً مؤكسداً.

#### الخصائص الانفجارية:

#### خصائص موكسدة:

#### خصائص الجسيمات:

غير قابل للتطبيق.

#### حجم الجسيمات المتوسط:

### 9.2 المعلومات الأخرى

ليس هناك مزيد من المعلومات.

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

10 يناير 2024

## القسم 10: الثبات الكيميائي والقابلية للفاعلية

: 10.1 التفاعلية

لا توجد معلومات اختبار محددة عن إمكانية تفاعل هذا المنتج أو مكوناته.

: 10.2 الثبات الكيميائي

المُنتج ثابت.

: 10.3 إمكانية التفاعلات الخطيرة

لن تحدث تفاعلات خطيرة في ظروف التخزين والاستخدام العادي.

: 10.4 الظروف التي ينبغي تجنبيها

قد تولد نوافع تحلل خطيرة عند تعرضها لدرجات حرارة عالية.  
ثراعي الاستعانة بالإجراءات الوقائية المدرجة في القسمين 7 و 8.

: 10.5 المواد غير المتوفقة

لكي تتفادي حدوث تفاعلات قوية منتجة للحرارة، يُراعى إبعاده عن المواد الآتية: عوامل مؤكيدة ، قلوبيات قوية، أحماض قوية.

: 10.6 نوافع الانحلال الخطيرة

بحسب الظروف، قد تشتمل مواد التحلل على المواد التالية: أكسيد الكربون أكسيد النيتروجين أكسيد/أكسيد فلزية

## القسم 11: المعلومات السامة

11.1 المعلومات المتعلقة بفئات المخاطر على النوع المحدد في لائحة (مجلس الاتحاد الأوروبي) رقم 1272/2008  
سمية حادة

| اسم المكون/المنتج                       | النتيجة   | الأنواع         | الجرعة  | التعرض          |
|---|---|-----------------|---|-----------------|
| xylene                                  | LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي بالفم | فأر فأر فأر فأر | 2000 مج / كجم 2000 مج / كجم 1.7 جرام / كجم 4.3 جرام / كجم | - - - -         |
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane | LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي بالفم                                 | فأر فأر         | 23000 مج / كجم 15000 مج / كجم                             | - -             |
| benzyl alcohol                          | LC50 استنشاق أغبرة و ضباب                                       | فأر             | 4178 مج / م <sup>3</sup>                                  | 4 ساعات         |
| 2-methylpropan-1-ol                     | LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي بالفم LD50 جلدي بالفم                 | فأر فأر فأر     | 2000 مج / كجم 1.23 جرام / كجم                             | - -             |
| ethylbenzene                            | LC50 استنشاق بخار LC50 جلدي بالفم LC50 جلدي بالفم               | فأر فأر فأر     | 24.6 مج / لتر 2460 مج / كجم 2830 مج / كجم                 | 4 ساعات 4 ساعات |
|   | LC50 استنشاق بخار LC50 جلدي بالفم LC50 جلدي بالفم               | فأر فأر فأر     | 17.8 مج / لتر 17.8 جرام / كجم 3.5 جرام / كجم              | 4 ساعات 4 ساعات |

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

النتيجة/التأكل

| اسم المكون/المنتج                       | النتيجة                       | الأنواع | نتيجة الاختبار | التعرض          | الملاحظة |
|---|-------------------------------|---------|----------------|-----------------|----------|
| xylene                                  | الجلد - يسبب تهيج متوسط الشدة | أرنب    | -              | mg 500 24 ساعات |          |
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane | الأعين - مُهيّج خفيف          | أرنب    | -              | 24 ساعات        |          |
|   | الأعين - إحمرار الملتحمة      | أرنب    | 0.4            | 24 ساعات        |          |
|   | الجلد - وذمة                  | أرنب    | 0.5            | 4 ساعات         |          |
|   | الجلد - الحُمامي/الخشارة      | أرنب    | 0.8            | 4 ساعات         |          |
|   | الجلد - مُهيّج خفيف           | أرنب    | -              | 4 ساعات         |          |

الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

: الجلد

: الأعين

: الجهاز التنفسى

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

## القسم 11: المعلومات السامة

الاستحسان.

| اسم المكون/المنتج                       | طريقة التعرض | الأنواع | النتيجة   |
|---|--------------|---------|-----------|
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxy)phenyl]propane | الجلد.       | فأر     | الحساسية. |

### الإستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### التأثير على الجينات

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السرطانة

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السمية التناصية

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### القابلية على التسبب في المسخ

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد)

| اسم المكون/المنتج   | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة   |
|---------------------|---------|--------------|---------------------|
| xylene              | الفئة 3 | -            | نهيج الجهاز التنفسي |
| 2-methylpropan-1-ol | الفئة 3 | -            | تهيج الجهاز التنفسي |
|                     | الفئة 3 | -            | تأثيرات مخدّرة      |

### السمية الشاملة لأعضاء مستهدفة (تعرض متكرر)

| اسم المكون/المنتج                                   | الفئة   | طريقة التعرض | الأعضاء المستهدفة      |
|---|---------|--------------|------------------------|
| ethylbenzene  | الفئة 2 | -            | بعد امتصاص الكيس المخي |
| crystalline silica, respirable powder (<10 microns) | الفئة 1 | استنشاق      | -                      |

### خطر الشفط في الجهاز التنفسي

| اسم المكون/المنتج | النتيجة                   |
|-------------------|---------------------------|
| xylene            | خطر سمية بالشفط - الفئة 1 |
| ethylbenzene      | خطر سمية بالشفط - الفئة 1 |

غير متوفرة.

: معلومات عن سبل التعرض المرجحة

### آثار صحية حادة كاملة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

يسبب تهيج الجلد. يزيل دهون الجلد. قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.

يسبب تلفاً شديداً للعين.

### أعراض متعلقة بالخواص السمية والكيميائية والفيزيائية

ليست هناك بيانات معينة.

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الآلام المعدة

الأعراض الضائرة قد تشمل ما يلي:

الماء أو تهيج

احمرار

الجفاف

التشقق

قد تحدث قروح

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

## القسم 11: المعلومات السامة

: ملامسة العين

الأعراض الضارة قد تشمل ما يلي:  
الم  
المعان  
احمرار

التأثيرات المتأخرة والفورية وكذلك التأثيرات المزمنة نتيجة للتعرض القصير والطويل الأمد

التعرض قصير المدى

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات الفورية المحتملة

غير متوفرة.

: التأثيرات المتأخرة المحتملة

آثار صحية مزمنة كامنة

غير متوفرة.

: الاستنتاجات/الملخص

قد يسبب تلفاً للأعضاء من خلال التعرض الممتد أو المتكرر. الملامسة المطولة أو المتكررة بامكانها أن تسبب في إزالة دهون الجلد وتبيّجه وتشققه وأو التهابه. ما أن يحدث الاستحسان، قد يقع تفاعل تحسسي شديد مع تعرضات لاحقة لمستويات شديدة الانخفاض.

: السرطنة

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: التأثير على الجينات

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: السمية التنسالية

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

: المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

التعرض المطول أو المتكرر قد يسبب جفاف الجلد والتهيج. قد يكون غبار السنفورة والطحن ضاراً إذا تم استنشاقه. قد يؤدي التعرض المتكرر لتركيزات البخار العالية لحدوث تهيج في الجهاز التنفسي وتلف دائم في الجهاز العصبي والمخ. استنشاق بخار/ضبابات بتركيزات تفوق حدود التعرض الموصى بها يسبب الصداع، وال-naus والغثيان، وقد يُؤدي إلى فقدان الوعي أو الموت. تجنب ملامستها للجلد والثياب.

11.2 المعلومات المتعلقة بالمخاطر الأخرى

11.2.1 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

11.2.2 المعلومات الأخرى

غير متوفرة.

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

12.1 السمية

| اسم المكون/المنتج                       | النتيجة   | الأنواع                      | العرض    |
|---|---|------------------------------|----------|
| bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane | حاد LC50 1.8 مج / لتر ماء عذب<br>مزمن NOEC 0.3 مج / لتر       | براغيث الماء - magna daphnia | 48 ساعات |
| 2-methylpropan-1-ol                     | حاد EC50 1100 مج / لتر  | براغيث الماء                 | 21 أيام  |
| ethylbenzene                            | حاد EC50 1.8 مج / لتر ماء عذب<br>مزمن NOEC 1 مج / لتر ماء عذب | براغيث الماء -               | 48 ساعات |
|   |   | dubia Ceriodaphnia           | -        |

: الاستنتاجات/الملخص

ليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

12.2 الثبات والتحلل

الرمز : 00220295

تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة :

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

## القسم 12: المعلومات الإيكولوجية

| الحقيقة | الجرعة | النتيجة              | اختبار | اسم المكون/المنتج |
|---------|--------|----------------------|--------|-------------------|
|         | -      | % 79 - بسرعة 10 أيام | -      | ethylbenzene      |

لليست هناك بيانات متاحة عن الخليط ذاته.

### الإسنتاجات/المخلص

| القابلية على التحلل الحيوي | التحلل الضوئي | العمر النصفى المائي | اسم المكون/المنتج                       |
|----------------------------|---------------|---------------------|---|
| بسرعة                      | -             | -                   | xylene                                  |
| ليس بسهولة                 | -             | -                   | bis-[4-(2,3-epoxipropoxi)phenyl]propane |
| بسرعة                      | -             | -                   | benzyl alcohol                          |
| بسرعة                      | -             | -                   | ethylbenzene                            |

### 12.3 القدرة على التراكم الأحياني

| إمكانية | BCF          | LogPow | اسم المكون/المنتج   |
|---------|--------------|--------|---------------------|
| مُنخفض  | 18.5 إلى 7.4 | 3.12   | xylene              |
| مُنخفض  | -            | 0.87   | benzyl alcohol      |
| مُنخفض  | -            | 1      | 2-methylpropan-1-ol |
| مُنخفض  | 79.43        | 3.6    | ethylbenzene        |

### 12.4 القابلية على التحرك عبر التربة

غير متوفرة.

: مُعامل تقاسم التربة/الماء (Koc)

غير متوفرة.

### 12.5 نتائج مأخوذة من تقييم PBT (البقاء والسمية والتراكم البيولوجي) والـ vPvB (البقاء الشديد والتراكم البيولوجي الشديد)

لا يحتوي هذا الخليط على أي مواد يتم تقييمها على أنها PBT أو vPvB.

### 12.6 خصائص اضطراب الغدد الصماء

غير متوفرة.

### 12.7 التأثيرات الضارة الأخرى

لا توجد تأثيرات شديدة أو مخاطر حرجة معروفة.

## القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

تشتمل المعلومات الواردة في ثانياً هذا القسم على إرشادات وتوجيهات عامة. وتبغي الاستعانة بقائمة الاستخدامات المُبيَّنة في القسم 1 لمطالعة ما يُتاح من معلومات وردت في سيناريو(هات) التعرض بشأن أوجه الاستخدام.

### 13.1 طرق معالجة النفاية المنتج

ينبغي تحذب توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. يراعي أن يجري دوماً التخلص من هذا المنتج، والمحاليل والمنتجات التertiariale بما يتفق ومتطلبات الحماية البيئية و تشريعات التخلص من النفايات و غيرها من متطلبات السلطة الإقليمية و المحلية. يراعي التخلص من الفانوس والمنتجات غير القابلة لإعادة التدوير من خلال أحد المقاولين المرخص لهم بذلك. ينبعي ألا يتم التخلص منه في البالوعات دون معالجة مسبقة إلا إذا كان هذا الإجراء متماشياً مع متطلبات كافة السلطات ذات الصلاحية.

: نهاية خطرة

### قائمة النفايات الأوروبية (EWC)

| نوع النفاية | تعريف النفاية  |
|-------------|--|
| 08 01 11*   | مخلفات الصبغ و الورنيش التي تحتوي على مذيبات عضوية و مواد خطيرة أخرى |

التغليف

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

10 يناير 2024

### القسم 13: الاعتبارات المتعلقة بتصرف المواد والتخلص منها

ينبغي تحذير توليد النفايات أو التقليل منها حيثما أمكن. ينبع أن يُعاد تدوير نهاية التغليف. ينبع عدمأخذ الترميم أو الطمر : طرق التخلص السليم من النفاية في الاعتبار إلا إذا كانت إعادة التدوير غير مجدية.

| نوعية التغليف | قائمة النفايات الأوروبية (EWC) | تغليف مختلط |
|---------------|--------------------------------|-------------|
| الحاوية       | 15 01 06                       |             |

لابد أن يجري التخلص من هذا المنتج وحاويته بطريقة آمنة. ينبع الحذر عند مناولة الحاويات المفرغة التي لم تُنظف ولم تُ Hussel. قد تتطلب بعض رواسب المنتج عالقة بالحاويات الفارغة أو فحصها. قد يؤدي البخار المتتصاعد من البقايا إلى خلق مناخ قابل للاشتعال بشدة أو شديد الانفجار داخل الحاوية. لا تقطع الحاويات المستعملة ولا تلتحمها ولا تسحقها إلا إذا كانت قد اُطْفِئَتْ تدريجياً تماماً. تجنب تناول المادة المنكبة وجريانها السطحي ووصولها إلى التربة والمجاري المائية والبالوعات وجاري الصرف.

### 14. المعلومات المتعلقة بالنقل

|   | ADR/RID                  | التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN | IMDG                   | IATA                   |
|---|--------------------------|---|------------------------|------------------------|
| 14.1 الرقم بالأمم المتحدة أو الرقم التعريفي | UN1263                   | UN1263  | UN1263                 | UN1263                 |
| 14.2 اسم الشحن الصحيح الخاص بالأمم المتحدة  | طلاء                     | طلاء  | PAINT                  | PAINT                  |
| 14.3 فئة/فنات مخاطر النقل                   | 3                        | 3   | 3                      | 3                      |
| 14.4 مجموعة التعبئة                         | III                      | III   | III                    | III                    |
| 14.5 الأخطار البيئية مواد مؤثرة للبحار      | لا.<br>غير قابل للتطبيق. | نعم.<br>غير قابل للتطبيق.                                 | No.<br>Not applicable. | No.<br>Not applicable. |

#### معلومات إضافية

هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.2.3.1.5.1.

(D/E)

كود النفق : التشريع الألماني بشأن النقل بسفن صهريج فقط. هذا السائل اللزج من الفئة 3 غير خاضع للوائح في العبوات التي تصل إلى 450 لترًا وفقاً لـ 2.2.3.1.5.1.

ADR/RID :  
كود النفق :  
: التشريع الألماني بشأن النقل والمجاري المائية الداخلية ADN

IMDG : This class 3 viscous liquid is not subject to regulation in packagings up to 450 L according to 2.3.3.2.5. لم يتم التعرف على شيء منهم.

IATA :  
النقل داخل منشآت المستخدم: يراعى النقل في حاويات مغلقة دائماً وفي وضعية قائمة مؤمنة. يراعى التأكد من أن الأفراد الذين يتولون عملية نقل المنتج على دراية تامة بكيفية التصرف في حالة وقوع حادث أو انسكاب.

غير قابل للتطبيق.

14.7 : النقل البحري سانياً بحسب اتفاقيات المنظمة البحرية الدولية (IMO)

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

## القسم 15: المعلومات التنظيمية

15.1 تشريع/لوائح السلامة والصحة والبيئة الخاصة بالمادة أو الخليط

تنظيم (المجلس الأوروبي) رقم 1907/2006 (تسجيل الكيماويات وتقييمها وترخيصها (REACH))

الملحق الرابع عشر؛ قائمة المواد الخاضعة للترخيص

الملحق الرابع عشر

لم يدرج أيٌ من المكونات.

مواد مُقاتلة للغاية

لم يدرج أيٌ من المكونات.

غير قابل للتطبيق.

: الملحق السابع عشر؛ قيد على تصنيع  
وطرح واستخدام مواد وخالط  
وحاجيات معينة خطيرة

Explosive precursors :

غير قابل للتطبيق.

### Ozone depleting substances (1005/2009/EU)

لم ترد بالقائمة.

توجيه سيفيسو

هذا المنتج يحكمه التوجيه سيفيسو.

معايير الخطير

الفئة

P5c

: 15.2 تقييم مأمونية الكيماويات

لم يجر تقييم السلامة الكيماوية.

## القسم 16: المعلومات الأخرى

تشير إلى معلومات تم تغييرها مقارنة بالنسخة التي سبق إصدارها.

الاختصارات

ATE = تقدير السمية الحادة

CLP = تنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة [لائحة (EC) رقم 1272/2008]

DNEL = مستوى عدم التأثير المُشتق

EUH = بيان الأخطار الخاصة بتنظيم التصنيف والتوصيم والتعبئة

PNEC = تردد عدم التأثير المُتوّقع

RRN = رقم التسجيل في التنظيم المتعلق بتسجيل وتقييم وترخيص المواد الكيماوية (REACH)

PBT = باقية وسمة ومنزاكمة بيولوجيا

vPvB = شديد البقاء وشديد التراكم البيولوجي

ADR = الاتفاقية الأوروبية المتعلقة بنقل البضائع الخطيرة الدولي برأس

ADN = اللوائح الأوروبية الخاصة بالنقل الدولي للبضائع الخطيرة عبر المجرى المائي الداخلية

IMDG = البحري الدولية للبضائع الخطيرة

ATA = رابطة النقل الجوي الدولي

نص بيانات الأخطار المختصرة كـ

|      |   |
|------|---|
| H225 | سائل وبخار لهوب بدرجة عالية.                    |
| H226 | سائل وبخار لهوب.                                |
| H302 | ضرار عند الاتلاع.                               |
| H304 | قد يكون مميتاً إذا ابتلع ودخل المسالك الهوائية. |
| H312 | ضرار عند ملامسة الجلد.                          |
| H315 | يسبب تهيج الجلد.                                |
| H317 | قد يسبب تفاعلاً للحساسية في الجلد.              |
| H318 | يسبب تهيجاً شديداً للعين.                       |
| H319 | يسبب تهيجاً شديداً للعين.                       |
| H332 | ضرار عند الاستنشاق.                             |

: الرمز 00220295

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

SIGMACOVER 350 BASE GREY 5177

## القسم 16: المعلومات الأخرى

|      |   |
|------|---|
| H335 | قد يسبب تهيجاً تنفسياً.                                   |
| H336 | قد يسبب التهاب أو التردد.                                 |
| H372 | يسبب تهيجاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدد أو المتكرر.    |
| H373 | قد يسبب تهيجاً للأعضاء من خلال التعرض المتعدد أو المتكرر. |
| H411 | سمى للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.                |
| H412 | ضار للحياة المائية مع تأثيرات طويلة الأمد.                |
| H413 | قد يسبب للحياة المائية تأثيرات ضارة طويلة الأمد.          |

## نص التصنيفات كاماً [التصنيف والوسم والتعبئة (CLP)/ النظام المتوازن عالمياً (GHS)]

|                   |  |
|-------------------|--|
| Acute Tox. 4      | سمية حادة - الفئة 4  |
| Aquatic Chronic 2 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 2                  |
| Aquatic Chronic 3 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 3                  |
| Aquatic Chronic 4 | الخطورة البيئية المائية (طويلة الأمد) - الفئة 4                  |
| Asp. Tox. 1       | خطر السمية بالاشتعال - الفئة 1                                   |
| Eye Dam. 1        | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 1                            |
| Eye Irrit. 2      | تلف العين الشديد/تهيج العين - الفئة 2                            |
| Flam. Liq. 2      | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 2                                   |
| Flam. Liq. 3      | سوائل قابلة للاشتعال - الفئة 3                                   |
| Skin Irrit. 2     | تآكل/تهيج الجلد - الفئة 2  |
| Skin Sens. 1      | الحساسية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 1 |
| STOT RE 1         | الحساسية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المتكرر) - الفئة 2 |
| STOT RE 2         | الحساسية الشاملة لأعضاء مستهدفة محددة (التعرض المفرد) - الفئة 3  |
| STOT SE 3         |  |

## السيرة

: تاريخ الإصدار/تاريخ المراجعة

10 يناير 2024

: تاريخ الإصدار السابق

8 نوفمبر 2022

: من إعداد

EHS

: سُلسلة

18.15

## أخلاع مسئولية

وتستند المعلومات الواردة في صحيفة بيانات هذا على المعرفة العلمية والتقنية الحالية. الغرض من هذه المعلومات هو لفت الانتباه إلى الجوانب الصحية وجوانب السلامة المتعلقة بالمنتجات التي تقوم بتوريدتها، وتقديم التوصيات حول تدابير السلامة الخاصة بالتخزين ومتناولة المنتجات. لا يتم منح أي ضمان أو كفالة فيما يتعلق خصائص المنتجات. ولا يمكن قبول أية مسؤولية عن أي فشل لمراقبة التدابير الاحترازية وصفتها في ورقة البيانات هذه أو عن أي سوء استخدام هذه المنتجات.